

Musée Rural,
de Calèches et
de la Métallurgie
ancienne
à Peppange



www.musee-rural.lu

Dem Besucher des Peppinger Bauernmuseums im Süden des Landes werden 23 logisch gegliederte Abteilungen vorgeführt, wie Pflügen, Saat und Ernte oder auch Naturheilkunde, Schule, Schusterwerkstatt oder Holzatelier. Das Wohnhaus ist stilgerecht wie im 19. Jahrhundert eingerichtet und vermittelt ein treffendes Bild der damaligen Wohnkultur.

Visitors of the country life museum in Peppange in the south of the country will be presented 23 logically structured departments, such as plowing, sowing and harvesting, schooling and wood workmanship. The house gives an accurate picture of the 19th century home decor.

23 départements logiquement organisés à sujets spécifique comme par exemple le travail de la terre, la semence et la récolte ou encore la médecine douce, l'école, le cordonnier et l'atelier de menuiserie sont présentés au visiteur au Musée rural à Peppange au sud du Luxembourg. La maison est aménagée de façon à démontrer l'art de l'habitat au 19ième siècle.



Agricul TOUR

**2 musées + 1 repas
pour seulement 32,00€!**



www.museum.lu

*Cette offre s'adresse au groupes à partir de 12 personnes. Le prix de 32€ par personne comprend le prix d'entrée de 2 établissements participants et le repas de midi. Réserver sur l'une des adresses suivantes.

*Dieses Angebot richtet sich an Gruppen ab 12 Personen. Der Preis ist 32€ und beinhaltet den Eintritt bei 2 der teilnehmenden Einrichtungen und ein Mittagessen. Reservieren bei einer der folgenden Adressen.

*This offer is valid for groups up to 12 people. The price is 32€ per person and includes the entrance fee for 2 museums plus lunch. Please book on one of the following addresses.



Musée Rural "a Schiewesch"
à Binsfeld

8, Elwenterstrooss L-9946 Binsfeld
Tel. : +352 97 98 20 Fax : +352 97 98 19
E-mail: museebinsfeld@pt.lu
www.museebinsfeld.lu

vitarium

Centre de découverte du lait
à Roost / Bissen

Tél: (+352) 250 280 222
Fax: (+352) 250 280 828
info@vitarium.lu
www.vitarium.lu



Musée Rural, de Calèches et de la
Métallurgie ancienne à Peppange

38, rue de Crauthem L-3390 Peppange
T: 51 69 99 / 51 09 06 F: 51 30 68 / 51 09 06
E-mail: contact@musee-rural.lu
www.musee-rural.lu

Musée Rural,
"a Schiewesch"
à Binsfeld



www.museebinsfeld.lu

In Binsfeld an der Nordspitze des Großherzogtums im Landmuseum "A Schiewesch", wird dem Besucher in einem kunstvoll restaurierten Bauernhaus das Leben und die Arbeiten auf dem Lande der letzten 300 Jahre gezeigt. Die umfangreichste Ausstellung ihrer Art im weiten Umkreis!

A Binsfeld, tout au Nord du Grand-Duché, le visiteur peut découvrir dans une ancienne ferme restaurée avec beaucoup d'amour, une exposition sur la vie et le travail en campagne des 300 dernières années. La plus grande exposition de ce genre en grande région!

In Binsfeld, in the North of the Grand Duchy, in an old farm restored with love and care, visitors can admire an exhibition on the life and countryside professions from the last 300 years. The biggest exhibition of its type in the greater region!

vitarium

www.vitarium.lu VIVEZ LE LAIT



Centre de découverte du lait

Venez découvrir une des laiteries les plus modernes en Europe. Grâce aux stations interactives, au cinéma 3D et à la galerie de visite animée, la production de produits laitiers et les bienfaits du lait n'auront plus de secret pour vous. De plus, vous pourrez profiter de notre atelier de cuisine ou de notre salle multifonctionnelle.

Milcherlebniswelt

Erleben Sie eine der modernsten Molkereien Europas. Mit Hilfe von interaktiven Stationen, einem 3D-Kino und einer innovativen Besuchergalerie werden Sie spielerisch zu Milchexperten. Dazu kommen noch eine sehr angenehme LUXLOUNGE, ein einzigartiges Kochlabor sowie ein multifunktionaler Seminarraum. All dies wird Ihren Besuch im Vitarium zu einem spannenden, lehrreichen und spannigen Erlebnis der besonderen Art machen!

Luxlait's fascinating brandscape

Luxlait created the "Vitarium", a unique world of experience revolving around milk and milk products. In over 45 interactive stations divided into different thematic sections, visitors will literally experience the world revolving around milk. Groups of all ages will find fascinating ways of getting to know all about milk on an entirely different level. Intuitive guidance and individual choice make this a unique experience!

